Suscripción

4'50 ptas. trimestre. Fuera de la capital semestre. Idem un suo. .

odo pugo se entiende por adelantado Redsceion Admon plaza de S. Francisco,6.

in auticia do que el Sultan de Maro

se propous hacer unit exemision a that

en su prerpit casa, Francisco Ravellat

ignorease les modices que induien

Her, veciuo de Ger.

-- El miercoles se suicillà, ahonos

# SELE OFF. E. S. I projectores its to

pagina, 1 pta. linea.—Ra la 2., 75 cents.—En la 3. 150 cents.—En la 4. 25 cents es suscriptores 12.-El importe del timbre cargo del anunciante.-Comunicados y remiti dos desde l à 5 ptas. linea, à juicio de la Administración.-Corresponsal en Paris, A. Lerette y C., 61, rue Caumartin. Veloz pasa el tiempo, se suceden los eños

rias del pasado, ano, enarlillas que ilonas,

leh chineleco leh nadaionersith ez shon no.

and success of squel de las de su predoce-

dad ac parece mucho à la de aquelle-jamo

List que siempre que iban à registraria en el

sor. Perque sabido es que nuestra formalis

Se publica todos los dias escepto los siguientes à festivos.

29 DE OCTUBRE DE 1901

medo de un pasado glorisso que recerdamos

con envidia y échamos de menos con penal,

su situra, cuentanse el puente colgante cuciras

er cuando emborrona-NUMEROS SUPLITOS 25 CENTS.

neics compressa.

go yo righter has la pollejos completos y to-

dies potes nature

to had and a telling of which there Ningun habitante de esta provincia y menos ningua hijo de Gerona, puede dejar pasar por alto el dia de hoy, fiesta numismatica de nuestro muy amado San Narciso, protector de nuestra región desde muchos siglos hace, a quien debemos beneficios sin cuento recibidos por su mediación y sus milagros que no escaseo nunca en beneficio del pueblo catalan que se enorgullece de poseer en perfecto estado de conservación su santo cuerpo, joya preciosisima de inesimable valor para Gerona y honra inmarcesible legada para sus patrocinados.

Aun hoyidia en que la fé siempre sublime se vé maltrecha por doctrinas estravagantes v menospreciada por unos cuantos ilusos de ideas descabelladas por lo utópicas, ningún gerundense esquivará el patrocinio de nuestro Santo, estando seguro de que todos sin excepción, sienten el respeto y admiración que le son debidos, enorguileciéndose por ser gerundenses de ser sus devotos. La prueha de ello la tenemos en la celebración de las férias que nuestra capital le dedica, férias que si bien han perdido su antiguo explendor, conservan su inmensa influencia por perpetuar la memoria y devoción del Patrón à través del tiempo, que no ha logrado con sus siglos aminorar la fé que insvira é inspirará en lo futuro en los hijos de esta región.

Perteneciendo yo al número de ellos, nacido en esta capital y teniendo la convioción de que á muchos ha de gustar el recuerdo de algo de la vida del Santo y de su hondadosa protección para nosotros, permilaseme recopilar algunos do tos biograficos y honrar las columnas de este diario en conmemoración al aniversario que nuestra capital celebra.

Maestra ciudad inicde blusouar accer una de las mas antiguas que existen. Fué fundada por el Rey de España Cerión a principios del primer siglo de nuestra era, con el nombre de Geriona (Gerunda en la-(in) y más tarde Gerona, que es el que-viene levando. Desde su nacimiento ya fue ciudad de importancia y plaza fuerte, condecorada en tiempo del Imperio Romano con el título de Ciudad latina (Pueblo Romano) y desde entonces conquisto y viene ostentando otros muchos imposibles de relatar minuciosamente en un artículo. Dentro de sus muros se han celebrado varios Concilios episcopales, siendo el primero el año 517 gobernando el Obispo Frontiniano. Su historia es importantisima en hechos y laureles y por si esto no fuera lo suficiente para inmortalizarla, bastaria el ser patria de muchos martires y Santos, entre los que se encuentra nuestro San Narciso.

Nació de padres nobles, Lucio y Serena, descendientes de los Godos á mediados del siglo tercero y por su claro talento y aptitudes, lo dedicaron á las letras; no estando acordes los historiadores si curso en Flandes o en nuestra capital en Jonde ya habia creada à expensas de su erario una Univer sidad o Estudio general de letras, saliendo un buen retórico y excelente filósofo y polemista. Dada su manera de sér y pensar, dedico sus talentos al ministerio de la predicación, siendo un gran propagandista de la Religion, debiéndose à su elocuencia gran numero de conversiones.

No quiso limitar su rádio de acción a nuestro pais y decidió emprender un viaje Por lejanas tierras, y acompañado de su buen amigo hoy San Feliz, salieron con dirección a Portugal, desde donde pasaron a Francia y mas tarde á Alemania, dejando por doquier muchos prosélitos y verdaderos discipulos adoradores de Dios.

No puedo dejar de citar la conversión famosa que logro en la ciudad alemana lla-Angusta, en la persona de la bella Mia, mujer rica y de sin par hermosura, quien imbuida en la falsa doctrina de los sociales de Venns y por agradar á su diose, incitaba à los placeres de la carne, se-Lubropia. J'era tal su estado de degradael ejercicio de la prostitución, y ciegas les deleites de los placeres proporcionael abuso sin limites de la carne, de-Energron hasta el mas bajo nivel de las

r shore les horabres son madre de Afra, despues de enviar nuestro | na.26) manere leb stituire le joir lab amis na Santó con instrucciones á Dionisio, her- our acrisen de le charant anna a gell brothsta mano de Hilaria, á Roma, en donde Su Sautidad le nombro Obispo de Augusta, logrando aumentar y establecer el cristianismo con gran éxito hasta su muerte y martirio asi como el de Santa Afra, la madre y criadas de aquella, parientes y muchos secuaces de nuestra Religión, debido al cruel estrago que hizo Gayo en dicha ciudad contra el Cristianismo, de todo, lo cual tuvo noticias nuestro San Narciso poco tiempo despues de su regreso à Gerona, que tuvo lugar á los nueve meses de su llegada á Augusta, regreso feliz que le dió ocasión à nuevas conquistas con sus predicaciones en todos los lugares por donde pasaba, obra que continuó en Gerona con mas fervor y fruto, si cabe, por cuyos méritos fué electo por los mismos gerundenses Obispo, en cuyo cargo hizo prodigios por espacio de tres años, al cabo de los cuales fué martirizado juntamente con San Feliz, que entonces era diácono, y gran número de fieles, en el momento de celebrar el santo oficio de la misa en una capilla improvisada, en una casa particular, cedida generosamente por su dueño que era católico y fiel discipulo del Santo para talca de los fieros secuaces del Emperador Diocleciano, que tenía declarada guerra de extermínio al catolicismo.

No están conformes los historiadoros acerca del año en que tuvo lugar tal acontecimiento, habiendo unos que afirman fué el dia 29 de octubre del año 297, y otros que fué en el mismo dia correspondiente al 305, fundándose para ello en que la muerte de Santa Afra, segun atestiguan y autorizan las actas de la misma con relación á la presencia de nuestro prelado en aquellas tierras, debió ser por los años 303 ó 304 y mal podia nuestro Santo haber pregonado este hecho y ponerlo como ejemplo para sus fieles, de no haber sobrevivido algun tiempo despues.

En lo que están los historiadores conformes, es en que habiendo entendido los gentiles que en la casa antes mencionada estaban congregados los cristianos con su Obispo que decia misa, asistido de San Feliz y presenciado por muchos creyentes. arremetieron contra el edificio, derribando las puertas y una vez dentro, despedazaron cuanto hallaron á paso, hasta dar con la Capilla en la que, posesionados, la emprendieron contra el Santo y feligreses, recibiendo nuestro San Narciso tres heridas de lanza, en el cuello hombro y tobillo, derribando despues el edificio entero cuyas ruinas fueron sepulcro de tanto martir y sobre las cuales se levanto con posterioridad la Iglesia dedicada á San Feliz, que existe en la actualidad.

Restituída la paz á la Iglesia por Constantino el Grande, se expusieron debidamente al culto los sagrados cuerpos de los martires, en especial los de San Feliz y San Narciso, hasta que la invasión de los moros obligo a los católicos a retirar y esconder sus reliquias venerables, ansiosos de evitar su profaración, lo cual fue causa de que más tarde no se encontraran buen número de ellas quedando privados de muchos de aquellos soberanos tesoros que poseia la glesia desde su institución.

Algunos afirman que el cuerpo de nuestro Santo, juntamente con les de los mártires Germano, Paulino, Justuro y Scicio y tal vez con el de San Feliz, el que por entonces gozaba de más preponderancia entre los fieles, como lo confirma los edificios dedicados à el, fueron escondidos debajo del altar erigido en el mismo sitio, encontrándose los sepulcros después de la reconquis-

Midera de viccinos, decad que femia veintide l'ost River, que une Nueva Tork à Breckiyn mas famosas rameras, perdiendo todo reca-leta por revelación que hicieron al Empera- i De este nuevo milagro se tomo testimonio to y honestidad, antes por el contrario ha- dor Carlo Magno, en una cueva subterraciendo la mayor ostentación. En tales cir-unea, desde donde a fines del siglo VIII, el cunstancias y teniendo en cuenta la perse-lumagnanimo señor ordeno la traslación de cución de que eran objeto los cristianos, los cnatro-mártires á nuestra Iglesia Catemilagro fue el que con su oratoria, apari- dral, dejando a San Narciso en la de San ciones y ejemplo, convirtiera San Narciso | Félix y llevandose à su real Capilla de Paá todas aquellas depravadas mugeres que ris el santo cuerpo de Feliz, todo ello con la del catalán. renegaron de sus falsas doctrinas y abra- pompa y solemnidad que el hecho requería, zaron la de Cristo, siendo tan celosas de su confirmándolo así una escritura muy aufé, que fueron martirizadas y Afra elevada - téntica que el mismo señor había leído en á los alteres, levantándose la Sede Augus - el Monasterio de Bemtos de San Esteban de tana en la misma casa donde vivía Hilaria, la villa de Bañolas.—(P. Domenech pági-

Entre los muchos milagros que hizo, nadie ignora el conocido con el nombre de milagno de las moscas, que sué objeto de que todos los hijos de este país buscaran con más anhelo el patrocinio de San Narciso, hijo de esta capital, con preferencia al de San Feliz, que por aquel enfonces parecia tener mayor número de devotos, visto lo cual hubo necesidad de trasladar su santo cuerpo desde la capilla de San Agustín de nuestra Iglesia de San Félix, a otra más espaciosa por resultar mezquina la primera para tantos fieles como acudian á visitarle é implorar su intercesión, traslado que se verificó con los honores debidos y gran contento de sus muchos fieles en el año de mil trescientos veintiocho, poseyendo en la actualidad una que es admiración de todo visitante del país y extranjero.

Para terminar y haciendo caso omiso de lo mucho que podría escribirse acerca de la vida del Santo, à fin de no excederme de los límites de un mal trazado artículo, voy à relatar ligeramente el milagro causa de su patronato y objeto de la adoración de mu-

chas generaciones. Francia y su hijo Carlos de Valois, sitiaron por el mes de julio nuestra capital. Después de muchos esfaerzos y sinsabores, no pudiendo tomarla por la fuerza, estrecharon el cerco y capituló, pero una yez posesionados de la plaza, lejos de atender las bases de la capitulación, cometieron atrocidades sin cuento, no respetando nada ni á nadie, incluso las iglesias que las saguea ron y convirtieron en establos para sus ganados, dedicándose al robo y al pillaje más

descarados. Cansados los gerundenses de tanto atropello, acudieron á implorar al Santo que intercediera en su favor, no siendo desatendidos y verificandose el notable milagro de salir grandes enjambres de moscas medio azules y medio verdes con listas rojas del mismo sepulcro donde reposaba el sagrado cuerpo, moscas que se cebaban en nuestros enemigos, causándoles innumerables bajas en el ejército, diezmándole por completo el ganado caballar de tai suerte. que entrando el pánico, el enemigo huyó vencido y maltrecho á los cincuenta dias de posesionado de la capital, encontrando Felipe III y su hijo Carlos de Valois la muerte en nuestra región, como lo confirma una inscripción muy antigua que se veía en una columna de la Iglesia Parroquial de Santa Eulalia de Vilanova de la Muga, (Ampurdán) cuya traducción castellana dice así:

«Aquí murió Felipe Tercero Rey de »Francia por septiembre del ano 1285 y » Carlos de Valois su hijo, que trataba esste territorio contra. Don Pedro. Segundo »Rey de Aragón, por la peste que se origipnó de las moscas, que milagrosamente saplieron del cuerpo de San NARCISO obis-

»po de GERONA. Por si cupiera alguna duda á los maliciosos respecto à este hecho, les diré que este mismo milagro fué repetido en julio del año. 1653 cuando el Mariscal de Ocquinquir sitió á Gerona y sucedió que sus habitantes decidieron hacer públicas rogativas á San Narciso para lograr su auxilio, consiguiendo con su intercesión que los franceses, apesar del considerable número que eran, de lograr abrir-brecha y asaltar por tres veces los muros, no lograron entrar y tuvieren que abandonar la plaza y ser derrotados, gracias à la oportuna llegada de los socorros de don Juan de Austria, auxilio que huhiera resultado tardio é ineficaz, a no ser por las innumerables moscas que mataron mas de dos mil caballos é inquietaron à los soldados, impidiéndoles todo reposo.

en escritura autorizada en la villa de San Felin de Guixols por mano de notario, y en el que figuran como testigos fidedignos y oculares, algunos de los mismos franceses de las huestes enemigas, segun puede verse por Well of the Cost of the vez, cost off XSV

Con Siempre las personas decentes ... » «Los magnificos Luis Laporta Governador »de Infanteria Francesa, en la presente vi-»lla de San Feliu de Guixols alojada; Juan »de Fages, Abel de la Bellavila Capitanes »de Infanteria Francesa, y Gispert Osedrac »Tiniente, y Ayudante Mayor, constituidos »personalmente dentro la Casa del Magnifi-»co Antonio Axada, Ciudadano honrado de Bercelona y GERONA, en dicha villa de »San Feliu, habitante en la plaza publica »de dicha Villa situada, y en presencia de »mi dicho Jacinto Solivera, Notario publi-»co, á instancia del Ilustre Señor Dotor Jo-»seph Durán Ciudadano honrado de GERO-»NA, Jurado este presente año de dicha »Ciudad de GERONA, aqui presente, y per-»sonalmente existiendo, mediante juramen-»to por ellos y por cualquiera de ellos, en ma-»no, y poder de mi dicho Solivera Notario, ȇ Dios nuestro Señor, y á sus quatro Santos »Evangelios extrajudicialmente prestado, -»han-dicho, referido, y concordes denuncia-»do, que estando ellos juntos en Santa Euge-»nia, sobre la huerta de GERONA, donde »el Rey de Francia, ó sus Ministros tenian »puesto el sitio contra la dicha ciudad de »GERONA, se apegaron contra dicho sitio »grande muchedumbre de Moscas verdes, y »azules extraordinarias; y que ellos, dicho Governador, Capitanes, y Tiniente, en »Francia, ni en otra parte han visto tal ma-»ron más de dos mil cavallos Franceses de »dicho sitio, los cuales cavallos en picarles »dichas moscas se bolvian rabiosos, y mo-»rian rabiando. Y al dicho Capitan Juan de »Fages le mataron quatro Cavallos, y al di-»cho Thiniente Mayor dos; en tanto, que »han acabado dichas Moscas los cavallos de »dicho sitio, y armada Francesa. Mas el di-»cho Governador Luis Laporta, mediante di-»cho juramento en presencia de Don Geró-»nimo Campero Capitan de Cavalleria, que »es el que ha rendido la Plaza de dichos »Franceses en dicha presente Villa, y con »los testigos baxo escritos, ha dicho, y re-»ferido, que estando el, y el Señor Barón de »Alés en dicho sitio, oyó dezir á dicho Ba-»ron de Ales, que en otra ocasión los Fran-»ceses pusieron sitio contra dicha Ciudad. »de GERONA, para învadirla, y que las di-»chas Moscas por medio de un Santo, que está »en dicha Ciudad de GERONA, mataron »así mismo grande número de cavallos Fran-»ceses de dicho sitio. De todas las quales »cosas hago fee yo dicho Solivera Notario, »presentes por testigos el Reverendo Juan »Costurer, Andres Ramon Mercader, y Juan »Pellicer Negociante todos de dicha Villa »de San Feliu de Guixols, á la Confesión »del presente auto llamados. » - Cot Dello, de y mississe de les melbb is bil

" -ig is renegment sin desempener el pi-«In quorum omnium, et singulorum manu propria fideliter Scriptorum fidem, ego Hyucintus Solivera Notarius memoratus, hic me subscribo, et meum Solitum Artis Notaria memoratus, hio me subscribo, et meum Solitum Artis Netariæappomo SIGX NUM . In a straight left safenides soi sand

Sociedades, i les onales enlo se puede usis-Con este instrumento público se prueba evidentemente la verdad del anterior milagro, que han querido negar ú oscurecer su desprestigio del Santo los escritores franceses!

on a extention regulation established de

Aqui tienen nuestros lectores en sintesis, los rasgos principales de la vida de nuestro Santo Patrón San Narciso, cuyo aniversario celebra hoy Gerona llena de fervor y siempre católica y creyente, haciendo muy sinceros votos para que la fé no decaiga en sus moradores y para que esta patria tan querida, siga debiendo al Patrón de Gerona nuevos y grandiosos beneficios.

L. Ruiz Viceer.

## EN PLENAS FÉRIAS

Un año más de mundo y menos de vida. Veloz pasa el tiempo, se suceden los años y parece antes de ayer cuando emborronáhamos unas cuartillas ocupándonos en estas columnas y en este mismo sitio de las férias del pasado año, cuartillas que llenas, en nada se diferenciaban del contenido del año anterior ni aquél de las de su predecesor, porque sabido es que nuestra formalidad se parece mucho á la de aquella jamo na que siempre que iban á registrarla en el padrón de vecinos, decia que tenía veintidos años de edad, hasta que después de muchos años le advirtió el encargado su insistencia en no adelantar un año en su vida, á lo que la interesada contestó muy molestada por cierto, que era un imprudente y mal caballero, que ella era una señora muy formal y que no acostumbraba á decir una vez una cosa y otra otra vez, cosa que ha. cen siempre las personas decentes.

Nosotros imitamos aqui en casi todos los casos á la señora de la anécdota; aquélla no decía nunca una cosa distinta á la que tenia dicha y nosotros no hacemos hoy nada distinto á lo que hicimos ayer, por lo mismo que también somos muy formales y caballeros, y cuando variamos algo, no lo debemos al impulso propio, sino al ageno, ya en forma de opinión pública, ya en el de un motor llamado Comisión que, aún mascando la comida, no puede hacer que la trague el enfermo víctima de la anemia.

No hace muchos dias escribimos un artículo sobre este tema, que mereció algunos plácemes por las verdades que encerraba dichas al desnudo, como tenemos por costumbre y apesar de nuestras excitaciones, nada se ha conseguido, porque aquí desgraciadamente se repite á toda hora aquella canción que dice

Mis padres me predican Y yo les digo, Predicar en desierto Sermón perdido,

pero sermón que no repetiriamos si à ello no nos obligara el deber y el amor: el deber que nos impone este desairado oficio del periodismo y el amor que nos inspira y profesamos à nuestra querida ciudad la que, si en sus gloriosos muros encerrara magnates que la defendieran y la empujaran; gen tes pudientes que la alentaran cou su ejemplo y opinión viva y nerviosa que se agitara á compás de las circunstancias é impusiera su voluntad, tendría otro presente más halagüeño y descubriría en lontananza un porvenir risueño y lleno de venturas.

Este año hemos tenido una Comisión compuesta de gente activa, voluntariosa y pacienzuda que han hecho lo indecible para romper el hielo de la modorra gerundense y aunque ha libado en silencio y patriotismo las suposiciones injuriosas de varios desocupados inútiles para el bien, han logrado una cosa y es que los números de alguna novedad que tiene el programa sean debidos á ella, por mas que la novedad represente una mínima parte del desdichado programa de siempre.

Indudablemente el vecindario responderia si quien por su posición y autoridad moral y positiva llamara sin desempeñar el papel de patrón araña; pero no ocurre esto, no ocurrirá seguramente mucho tiempo y seguirán nuestras férias con los repiques generales de campanas; los globos ó globitos de papel; las sardanas en las calles; las visitas á los gabinetes del Instituto y al Museo, amen de las funciones teatrales ó de Sociedades, á las cuales solo se puede asistir gastando dinero ó contando con influencias, ridiculeces todas de los confeccionadores de esos papeles cuya publicación sentimos en el alma por el ridiculo en que nos colocan y mas nos colocaria si añadieran que los visitantes pueden comprar los nabos y tomates en el único paseo que tiene la ciudad para expansion y recreo del ve-

Conste pues que lo nuevo que este año consta en ese programa, se debe á la Comisión que nombraron varios vecinos y al apoyo que ella ha encontrado en la prensa

local; porque lo que es el Avuntamiento, lo que es los caciques y nuest os prohombres no han hecho nada ó muy poco, ó hien que ahora si que harán luciendo fracs y veneras por dó quier y pavoneandose como dueños de la atmósfera y protectores de la respiración.

Es una lástima que pudiendo ser nuestras férias brillantes y populares, sean pobre remedo de un pasado glorioso que recordamos con envidia y echamos de menos con pena.

## DE TODAS PARTES

Entre los puentes que han alcanzado fama por su altura, cuentánse el puente colgante encima de Tost River, que une Nueva York á Brooklyn y que tienen una altura de 41-2 metros por encima del nivel del agua, y los puentes en arco encima del canal del Emperador Guillermo, que unen Grimenthal y Levensan y que tienen una altura de 42 y respectivamente de 45 metros, de manera que por debajo de ellos pueden pasar los buques por altos que sean sus mástiles.

Pero mucho mas altos aun resultan unos cuantos puentes, tendidos por encima de profundos valles. Así un puente de ferrocarril por encima del Duero, cerca de Oporte, llega á tener una altura de 70 metros sobre el nivel del río, el puente del Goltzthal en Sajonia se eleva à 80 metros encima del rio; el puente del ferrocarril cerca de Bradford llega à una altura de 94-5 metros; uno de los puentes del Pacific-Railivay tiene la altura de 98-5 metros y el puente sobre el Loa en Bolivia traspasa el rio à una altura de 100 metros.

Sin embargo el ingeniero francés Tiffel ha sobrepujado aun esta cifra mas que regular con la construcción del puente cerca de Santa Flor en la línea ferroviaria de Lozere-Neutarges, que tiene una altura de 122 metros. Pero aun esta al tura única hasta la fecha será superada en diez metros por el puente en construcción encima del rio Sioule, perteneciente a la línea ferroviaria de Clermont-Ferrand-Montlucon, el que con una dimensión de 376 metros de largo, contará 132 metros de altura sobre el nivel del rio y era por lo tanto el puente mas alto del mundo. ¿Hasta cuándo?

## Bocadillos

Grande batalla lucha gloriosa que de seguro pasá á la Historia si préviamente no se le corian los revesinos, à aquella tropa! Vaya la lista que es muy curiosa del armamento de aquellas hordas: Cincuenta palos y dos pistolas con seis revolvers, y un par de bombas, chuzos y lanzas dispuestas todas pera esgrimirlas con saña odiosa. Sitio elegido para la broma, era la feria de La Peroja, (pueblo de Orense que está en Europa) entre los mozos de dos parroquias. ¿Que esto parece no siendo broma salvaje lucha de negras hordas? Pues de igual modo viven y gozan los feligreses de dos parroquias yendo á la féria de La Peroja.

Para tratar de la reorganización de la Sociedad, se reunieron en Jerez los obreros del gremio de cerrajeros.

> Pues esos cerrajeros no saben lo que fraguan que en ellos esas cosas son agua de cerrajas.

Leo:

«Uno de los agraciados con el premio mayor de la loteria sorteada ayer, ha perdido el décimo que jugaba.

Siempre suele suceder que el que se pone á jugar tambien se expone á perder. Pero resultado pesado que no pudiendo cobrar se le llame afortunado.

Treinta mil pesetas se van à invertir po el ministerio de Hacienda en la compra de tintas para fabricar timbres de Estado.

Y un discipulo de Baco cuando leyó la noticia dijo: Con esos seis mil duros, no digo yo tintas, hasta pellejos completos y toneles compraria.

«Dícese que el marqués de Comillas ha mandado amarrar los barcos.

Antes mandaban los hombres á los barcos amarrados y ahora los hombres son los que amarran á los barcos.

El astrónomo Torbes acaba de descubrir otro nuevo planeta, más allá de Neptano.

Si es más allá de Neptuno, aplaudo el descubrimiento y como yo no hay ninguno que no elogie ese talento.

Lejos no nos dará guerra como entes de mal augurio que influyan tanto en la tierra Marte, Venus y Mercurio.

Funestos son los poetas modernistas de «mandos liliales», pero los atávicos que se salen a estas fechas con Eglogas, evocando los Lirteos y Amarilés son mucho peores.

Véanse estos versos de un poeta pasto-

«La amiga aguanta con las manos los pu-»tiagudos cuernos»... firmes.

¡Cuerno!

La poesia es para decir que entre dos mujeres ordeñan una cabra. ¡Dos para esa faena! Ese pastor no ha estado en el campo.

Más adelante no es á una cabra á quien ordenan, porque dice: «Tiembla soberbia-mente la alimaña».

Alimaña una cabra? Pero es animal dañino?

El que asi calumnia à la cabra y supone dos mujeres para ordenarla, se olvida haplantes del capitumo que uebe rener una cabra de leche.

¿Donde está el cabrito?

El editor; ese es... el que lo debe de saber puesto que edita eso.

Aunque quizá luego le pase lo que dice el poeta capruno:

«Y el ágrio patear de la salvaje». Que patee ágriamente la edición en casa sin que valga el dar esa mala muestra como reclamo.

Late 1 constant and 1 and 1

Tiberio.

## FERIAS Y FIESTAS DE GERONA

Hoy al amanecer, repique general de campanas.

A las 10, solemne oficio en la ex-colegiata de San Félix por el Cabildo Catedral, con asistencia del Excmo. Ayuntamiento y autoridades.

Visita al Sagrado cuerpo de San Narciso.

A las 3 y media, gran corrida de novillos en la que tomarán parte los diestros Alberto Rojas (a) Colón y Manuel Dominguez, con sus correspondientes cuadrillas, lidiándose seis bravos y magnificos novillos-toros de acreditada ganaderia.

A las 6 y media, concierto por la banda de Asia en la Rambla.

Expléndida iluminación de dicho paseo.

A las 9 de la noche, función de ópera en el Teatro Principal; bailes extraordinarios en las sociedades «Las Odaliscas,» «Centro Republicano» y «La Unión Gerundense».

Función dramática en el «Centro Moral» y «Circulo Católico de Obreros».

Mañana, á las tres de la tarde, sardanas en la calle del Cármen y elevación de globos aereostíticos en el propio lugar.

De 5 à 8, gran concierto en la Rambla, por las reputadas bandas de los regimientos de Asia y San Quintín.

A las 9 de la noche, función en el Teatro Pincipal y en la sociedad «Las Odaliscas». A las 11, baile en el «Casino Gerunden.

## Noticias

Ayer hizo un dia desapacible, reinando un viento bastante molesto.

Comunican de Tanger, que se confirme la noticia de que el Sultán de Marruecia se propone hacer una excursión a Rabai.

—El miércoles se sujoida

—El miércoles se suicidó, ahorcándos en su propia casa, Francisco Ravellat y Paller, vecino de Ger.

Ignoranse los motivos que indujeron al desdichado Ravetllat á tomar tan extrema resolución.

—Estos dias ha celebrado el sexagesimo aniversario de su ordenación sacerdotal un anliguo servidor del Papa, llamado don Marcelo.

Don Marcelo es conocidisimo en Roma, sobre todo en el Vaticano, donde habita, y en el barrio de San Pedro. Durante muchos años fue el encargado de repartir á los pobres las limosnas particulares del Soberano Pontifice, León XIII le profesa particularisma estimación.

El día en que celebraba don Marcelo el aniversario de su ordenación, recibióle el Papa en audiencia privada y lo invitó a comer en el Casino de la Torre Leonida.

Al dia signiente, à la salida de una misa solemne celebrada en la Capilla Paulina, à la cual asistieron las familias que de ordinario habitan en el Vaticano, le fué entre gado à don Marcelo un hermoso retrato del Papa con la firma autógrafa de León XIII y la signiente dedicatoria:

Dilecto filio Marcello presbytero Massarenti in Vaticani cedibus degenti.—Beatus qui intelligi super egenum et pauperem.

—Ayer noche empezaron los festejos con motivo de las férias de San Narciso.

Al anochecer se dispararon buen numero de morteretes, se echaron al vuelo las campanas, y la bandas de tambores y cornetas del regimiento de Asia, en unión de su música, recorrieron las calles de la ciudad tocando airosos pasodobles.

Los edificios públicos aparecieron iluminados, viendose en los comercios exposiciones notables.

Es considerable el número de forasleros que han llegado,

A la temprana edad de 20 años, ha fallecido en Puigcerdá doña Paloma Naudi, soltera y natural de dicha villa.

En Madrid se ha cometido un crimen en la calle de Mirobrio.

Un vendedor ambulante de perros ha agredido à su amante, à la que ha inferido cuatro puñaladas.

El agresor apeló á la fuga.

La causa del crimen ha sido debida à los celos, pues el amante creía que ésta le era infiel.

—Anoche, en el tren correo, llegaron los espadas Colon y Dominguez con sus correspondientes cuadrillas.

—Dicen de Roma, que en breve se celebrará un nuevo Consistorio.

Hay quien supone que se celebrará en noviembre y otros creen que será en diciembre.

No está aún resuelta la fecha.

—La Comisión de festejos se l

-La Comisión de festejos se ha servido remitirnos un ejemplar del reglamento y programa para el Concurso provincial de ganado que ha de celebrarse en esta ciudad los dias 2, 3 y 4 del próximo mes de 10 viembre, en los locales de la Plaza de Toros.

Agradecemos la atención.

—Se encuentra en esta ciudad don Cipriano Bernal, presidente de La Unión Nacional de Barcelona.

—Anteayer fueron desencajonados en los corrales de la Plaza los seis toros que, procedentes de la acreditada ganaderia de la viuda de Subirats, de Tortosa, ha adquirido la empresa, y que serán lidiados esta tarde por las cuadrillas de los reputados diestros Alberto Rojas (a) Colón y Manuel Domínguez.

He aqui los nombres y pelos de los to-

Mazzantini.— Retinto, albardao, hociblanco, corniabierto.

la debilidad nerviosa ó neurastenia, la anede digarir) raquitisma crecias, dispepsias, (lide digerir) requitisme crecimiento deformoso y demas afecciones que reconocenficinos un estade de debilidad general, se por cause temando el screditadisimo

medicamento de gusto agradades y resulado tan rapidos y sficaces, que el enfermo aumenta el apetito y las /uerzas casi sier pre desde las primeras tomas. Depósito, farmacia CALLOL Diputación, 339, Barcelona, y en todas las buenas farmacias de España y América.

Este netable medicamento recomendade por muchos médicos del extranjero, se vende en Gerona en las acreditadas, farmacias de D. Jose Maria Perez y D. E. Vives.

Redondo.-Negro zaino, bien puesto. Ligero.—Colorao, bien puesto. Escribano.—Colorao, bien puesto. Lagartijo.-Negro zaino, id. Lechugino.—Colorao, id.

Todos ellos están bien cubiertos de carne nienen fina lámina y han demostrado en dacto de salir de los cajones que se traen sangre de toros bravos.

A nuestro parecer, y según afirman personas inteligentes, los que darán más juego son los de capa negra.

La animación es grande y como existe el deseo de conocer el trabaje de los espadas vel tiempo se presenta bonancible, auguramos una buena tarde para los aficionados vun pingue negocio para la empresa.

En la retreta que se celebrará el dia 4 de noviembre próximo, concurrirán las bandas de los Salesianos, la que dirige don Joaquin Vidal, las de los regimientos de San Quintín y Asia, esta última acompaña da de la banda de tambores y cornetas y lo clarmes del escuadron de dragones que guarnece esta plaza.

\_Antes de anoche salió para Madrid en el expreso de Barcelona, nuestro queridisimo smigo el senor conde de Serra, digno diputado á Cortes por el distrito de Torroela de Montgri.

Nos alegraremos haya tenido un feliz via-

-Segun noticias que tenemos por fidedignas, parece que la Diputación provincial ha accedido á lo solicitado por el Ayuntamiento de Puigcerdá, creando dos plazas de peones para la conservación de los caminos vecinales de aquel distrito municipal, para cuyos cargos se confia serán nombrados dos conocidos albaniles hijos de diy sponsone of the property of cha villa.

Celebraremos que se confirme la noticia. -Telegrafian de Roma, que el estado de alud del Papa presenta cada dia caracteres mas alarmantes.

León XIII sufre frecuentes sincopes que si bien duran poco, le producen gran abatimiento.

También se observa que va perdiendo la memoria de un modo notable.

-La sociedad recreativa «La Unión Ge-

rundense», celebrará tres bailes extraordi- - Mañana llegará a esta ciudad, procenarios en el salón del Odeón, los dias 29 del corriente, 1.º y 5 de noviembre, cuya parte musical correrá á cargo de la orquesta «Orfeón Cassanense» de Cassá de la Sel-

-El viernes último fué pasto de las llamas, segun se nos ha dicho, una niña de cuatro años, hija de unos colonos habitantes en el vecino pueblo de San Daniel.

-En caso que esta tarde, por efecto del mal tiempo tuviera que suspenderse la corrida de toros anunciada, tendrá lugar en el Teatro principal la representación de la pera La favorita, según nos comunica la empresa, con gran rebaja de precios.

-En la manana del viernes se presentó un vecino de Vilanant à los agentes de la autoridad de Figueras, participandoles que en la noche anterior le habían sido robados 17 aves de corral de dentro de un pajar de su propiedad y para penetrar en el mismo, los ladrones debieron valerse de una llave falsa.

-Como oportunamente dijimos, á las 10 de esta mañana se celebrará en la Ex-colegiata de San Félix un solemne oficio en honor del patrón de esta ciudad San Narciso, en el que asistirán el Excmo. Ayuntamiento y autoridades.

La parte musical está confiada á la capilla que con tanto acierto dirige el maestro don Eduardo Frigola.

-Ha regresado á esta ciudad, procedente de Barcelona, el respetable general de división don Pedro Cornel y Cornel y su ayudante de campo don Mariano Mora Mur.

-Se ha expuesto al público la corona que el cuerpo de Somatenes depositara al pié del monumento de la plaza de la Independencia el último dia de férias, después de la función cívico religiosa.

Es de metal, tiene unos ochenta centimetros de diámetro, está formada por ramas de laurel, roble y palma, y en el centro figuran dos cañones y dos banderas entrelalazadas.

-En los centros financieros se dice que el Consejo de administración del Banco de España tiene en estudio el proyecto de establecer cajas subalternas en las cabezas del partido judicial.

dente de Figueras, la música del regimiento de San quintin que tomará parte en los festejos de estos dias.

Dirige dicha banda el señor Satue.

El que haya de confiar cualesquiera representaciones, encargar la gestión de asuntos en las oficinas públicas ó autorizar a quien le cobre pensiones é libramientos de cualquier clase, dirijase á D. JOSE GUM-BAU SERRA, Profesor Normal, Agente de Negocios matriculado y Habilitado de Clases pasivas.

Gerona, Plaza de S. José 1. Bajos.

ASIMilación y mutrición complata

Para la anémia y clorósis con dispepsia ó gastralgia, úlcera del estómago, nenrastenia gastrica é inapetencia, tomese el Elixir Estomacal de Saiz de Carlos. Pidase siempre Elixir Saiz de Carlos, unice acreditado, unico que cura. Ocho años de éxitos constanles. Exijase en las etiquetas la palabra Sto-MALIX, marca de fábrica registrada en Europa y Américas.

### PUBLICACIONES

La Patria de Cervantes

Se ha publicado el número 10 de esta revista, que en breve empezara la publicación de una nueva novela original de nuestra ilustre escritora doña Emilia Pardo Bazán, tit ulada «Misterio».

El presente número contiene el siguient e nteresante sumario: La Hermandad de los Siete Reyes, La Sentencia; Un Abuso de Confianza; Un Millonario del Cabo, El Episodio del Castillo del Tirol. Despues del baile; Cuentos Orientales; Un bnen médico; Un rasgo heroico, y 20 grabados.

De venta en todas las librerias; n-umero suelto, una peseta. Suscrición: un año, 9 pesetas en Madrid y 10 en provincias.-Bailly Bailliere e hijos, editores, Madrid.

Boletin religioso

SANTO DE HOY SAN NARCISO, OBISPO Y MARTIR. CUARENTA HORAS,

Están en la iglesia del Sagrado Corazón. CORTE DE MARÍA.

Hoy se hace la visita a Nuestra Senora de la Divina Pastora en San Pedro

Imp. de La Lucha, plaza del Grano,6, bajos.

Carta interesante

à los padres de familia Hoy presentamos al público el retrato de una niña de 4 años de edad, juntamente con la carta que su padre nos ha escrito dándonos cuenta de su crecimiento. Nadie diria al contemplar este retrato, que esa nina haya estado tan debil y en condición tan inquietante, hace apenas pocos meses. El retardo en el crecimiento y la debilidad consiguiente pusieron con razon en mucho cuidado à los padres respecto à la salud de su hija. La carta describe el caso en los terminos signientes:

«Barcelona 21 de Mayo de 1900. Muy Sr. mio: Tengo la satisfacción de partici-

parle que mi hijita Anita Torres, de cuatro años de edad, que crecia endeble, y por consiguiente falta de desarrollo, gracias à su tan celebrada Emulsión de Scott, que ha estado tomande por indicación del médico, se encuentra boy fuerte y rohusta, segun lo demuestra el adjunto retrato, que envio à usted para que se haga cargo de que a pesar de mi entusiasmo por el gran beneficio que nos ha

Anita TORRES hecho la Emulsión Scott, no hay ninguna exageración en lo manifestado, autorizandole para que haga de ello el uso que le convenga. RAMON TORRES.

**79** 

Su casa, calle de Valencia, 420.» No es extraño, ciertamente, ver a menudo ninos muy retrasados en su crecimiento. La causa de este fenomeno no es siempre fácil de determinar, pero los médicos saben por experiencia que la Emalsión Scott es siempre de positiva eficacia para ayudar á la naturaleza en el trabajo de crecimiento sano y vigoroso de los niños. Este remedio soberano combina el aceite de higado de bacalao, los hipofosfitos de cal y de sosa y la glicerina en una Emulsión perfecta y estable, grata al paladar y de positiva ayuda à la digestión. Quien haya ensayado la Emulsión Scott estara convencido de su eficacia, no tan solamente para las enfermedades de los niños, sino también en los casos graves de tisis, anemia, escrofula, etc., en los adultos, à igual de los dé menor importancia como son toses, resfriados, catarros, etc. La Emulsión Scott aumenta el grado normal de la salud y por consiguiente conviene que no se use sino de la legitima, la que fácilmente se conoce per nuestra marca de fábricaun hombre cargando à cuestas un gran bacalaopuesta en el envoltorio exterior de cada frasco.

Un frasquito de prueba será enviado gratis à quien lo pida á don Carlos Marés, calle de Valencia, 427, Barcelona, acompañando 75 centimos en sellos de correo para pago de franqueo.

Teatro Principal

Función para hoy 29 octubre de 1901. (8.ª de abono).

! Se pondrá en escena la ópera en cuatro actos.

Gli Ugonotti

A las 9 en punto.

Entrada á localidades, 0.75. Id. al paraisa 0055

## IMPRESIONES

Se hacen con esmero, equiad y buen gusto en la imprenta de diario, desde la más encilla tarjeta á la obra más in mplicada, como circulares, recloos, prospectos, facturas, estados, monografias, periódicos, 1bros, mem, orandums, folletos,

genéral de transportes maritimos la vapor de Marsélla

the Bridge I Burds

Servicios del mes de Noviembre de 1901 LINEA DIRECTA PARA EL RIO DE LA PLATA

Salara de Barcelona el 21 noviembre directamente para Montevideo y Buenos-Aires el magnifico y rápido vapor francés

### FRANCE

Linea para el Brasil y Rio de la Plata Saldra de Barcelona el día 5 de noviembre para Rio Janeiro y Santes, el grandieso y acredilada vaper frances

ORTHANAIS

Consignatarios en Barcelona, Ripol y C.\*, Dormitorio de S. Francisco, 25, pral.

Al estado de San Pablo (Brasil) para familias agricultoras solamente. Embarque en el puerto de Barcelona los diss 11 y 27 de cada mes. Para informes, Agencia internacional, Rambla de Santa Monica, 12, BARCELONA:

## Academia de Derecho vallers That his break but that the observant

Las más acreditadas de Madrid y que mejores resultades ha ebtenide en lus examenes de unie y Septiembre. Se admiten internos. Se coulas saedp aroast t y encargados que escriben de previncias.

Calle de San Bernarde, 33 y 35 .- Madrid. Birectores: D. J. Morales del Campo y D. M. Antonie Valdeavellano

Se necesita une en la Imprenta de este diarie.

unn. de La Lucea, plana del Grana de bejue

## SERVICIOS DE LA COMPAÑIA TRASATLÁNTICA

inea de Pilipinos. Trece viajes annales: saliendo de Barcelona cada cuatro sabades. Abril, 19 Mayo, 16 Junio, 14 Julio, 11 Agosto, & Septiembre, 6 Octubre, 3 Noviembre y 1 directamente para Port Said, Suez, Aden. Colombo, Penang, Singapore, Ilo-lio y Monita per trasbordo los puertos de la costa eriental de Africa, de la India Java, Sumatra, China Japon.

Liuca de Cuba y Méjico - «Servicio del Norte». Servicio mensual a Veracruz, saliendo de la corda mes-directamente para Habana y Veracruz, Admir de la Liuca de Cuba y Méjico - eservicio del monte. La la la la la cada mes, directamente para Habana y Veracruz. Admite de la la linea de Venezuel Patricio de la linea de la linea de Venezuel Patricio de la linea carga para Costafirme y Pacifico, con trasbordo en Habana al vapor de la linea de Venezuela Colabia.

Linea de Venezuela-Colombia. — ervicio inclus de Tenerife, Puerto Rica, Habana Colombia de Cada mes, directamente para Las Planas, Santa Cruz de Tenerife, Puerto Rica, Habana Colombia de Cada para Veracruz con tracha de de Cada par 

Linea del Brasil-Pacifico. —Servicio mensual, saliendo de Liverpeol el 22 de cada mes. Hacela del Brasil-Pacifico. —Servicio mensual, saliendo de Liverpeol el 22 de cada mes. Hacela del Brasil-Pacifico. Dilhan Cornña Villagarcía é Marin, Vigo, Oporto Lisbea, saliendo de Liverpeol el 22 de cada mes. Hacela Linea del Brasil-Pacinco. —Servicia incusual, salla Marin, Vigo, Oporto Lisboa, mesilicale escalas de Panillac, Passilla, Bilbao, Coruña, Villagarcía é Marin, Vigo, Oporto Lisboa, saliendo el Panillac, Passilla de Panillac, Pa de Cadiz directamente para Las Palmas, Rio Janeiro, Santos, Montevideo, Punta, Arenas (Chile), C.

ronel y Vaipaiso, admitiendo pasaje y carga para Buenos. Aires; el primero con trasbordo en Cadiz il vapor de la linea de Buenos Aires, y la segunda, con trasbordo en Montevideo. por de la linea de Buenos Aires, y la segunda, con de Barcelona el 17 y de Cadiz el 22 de cada linea de Canarias.—Servicio mensual, saliendo de Barcelona el 17 y de Cadiz el 22 de cada la Mazacina. Las Palmas y Santa Cruz de Tenerife, regresando é la Linea de Canarias.—Servicio mensual, sallenco de Danta Cruz de Tenerife, regresande a Maria directamente para Casablanca, Mazagán, Las Palmas y Santa Cruz de Tenerife, regresande a Maria

Linea de l'ernanco Poo. Servicio bimensual, saliendo de Breclona el 25 de Diciembre 1800. Linea de l'ernanco Poo. Bervicio dimensirate cada des meses para Fernando Poo con escala de Cadiz el 30 de Enero de 1900 y así sucesivamente cada des meses para Fernando Poo con escala de la costa cidental de Africa y Gulfo de Guinea: le Cádiz el 30 de Enero de 1900 y asi succesivamente de Africa y Gulfo de Guinca Cusablanca, Mazagán y otros puertos de la costa cidental de Africa y Gulfo de Guinca. Salidas de Tanger: Martes, Jueves y Sábados.

Estos vapores admiten carga con las condiciones más favorables, y pasajeros, a quienes la Comp. Estos yapores admiten carga con las condiciones mas la como ha acreditado en su dilatado servicia Rebajas à familias. Precios convencionales por camarotes de lujo. Rebajas por pasajes de ida y ruel. Rebajas à familias. Precios convencionales por camarotes de idas processes de ida y vuel. La Hay pasajes para Manila à precios especiales para emigrantes de clase artesana ó jornalera, con facultad de regresar gratis dantro de un año, si no encuentran trabajo. La empresa puede asegurar

Aviso importante.—La Compania previens à les senores comerciantes, agricultures é industria. es que ecibirá y encaminara á los destinos que los mismos designen, las muestras y notas de preeios que con este objeto se le entreguen. Esta Companía admite carga y expide pasajes para todos Representante en esta proviucia, D. JUAN BOXA,

# Fundado en 1892

Dirigido por médicos especialistas españoles y extranjeros, y por una obstétrica, en el concurso de habiles dentistas.

Este Centre técnico, el más importante de España y uno de los primeros de Europa, cuenta con todos los elementos que exige le ciencia modenna pare la curación de las enfermedades por los agentes físicos: la Foto cromo-terapia, la Hido-electro terapia, la Radio-terapia y la Radioscopia. En su instalación electroterapica se en plasa la electricidad estatica, las corner. tes continuas, las faradicas o inducidas, las fisiologicas de Tripier, las de alta tensión y frecuencia, las sinuosidades y ondulatorias, el baño hidroelectrico, las duchas electricas filiformes y el masaje eléctrico. Los : años de luz (Foto-terapia), ultimo progreso cientifico, tiene en el Consultorio una instalación completa, con la inparas de incandescencia, arco, voltaico, luz concentrada, baños combinados; asi como también la cromo-terapia, en la que se aprovecha la acción de los rayos azules, rojos, verdes, violetas y ultravioletas, según las afecciones que hayan de ser tratadas. Los Rayos X se utilizan para diagnósticos y en sus nuevas aplicaciones terapeuticas, siendo notables los exitos obrenidos en diferentes casos de cancroides. Las inhalaciones de Ozono, que unidas a las corrientes de alta tensión y frecuencia han conseguido el más glorioso trienfo de la ciencia moderna, la curación de la tisis. Todos estos elementos permiten tratar las enfermedades eronicas, nerviosas, artríticas, neumáticas, del corazón, del cerebro, de la médula, de la matriz, de los aparatos circulatorio, respiratorio, digestivo, génito-urinario, como las debilidades organicas, la diabetes, la esterilidad y la impotencia, la vejez prematura, las efecciones de la piel, etc., etc., evit endo las medicaciones nternas, inuules casi siampre y en muchos casos peligrosas. Un completo arsanal qui úrgio, todos los medios conocidos de investigación y análisis, y el primer Gabinete dental de Madrid, segun reconcce el Gremio al imponerle la mayor cuota contributiva, completan les elementos de que dispone este Centro científico. A renal, 1, Madrid. Horas: 9 à 12 y 3 à 7. Consultas por correo.